

# LIMITED WARRANTY

Burny Kaliburn, A Lincoln Electric Company ("Kaliburn"), warrants that all new Kaliburn-manufactured controllers and plasma cutting equipment, torch height control systems, plasma torches, consumables (expendables), and accessories (collectively, "Goods") will be free of defects in workmanship and material, subject to the terms of this Limited Warranty.

## WARRANTY REMEDY:

Purchaser must promptly report any defect or failure of the Goods to Kaliburn, an authorized service center, or an authorized OEM/integrator/distributor. Such notice must be in writing and received within the warranty periods set forth herein. Upon receiving such written notice, and if Kaliburn or Kaliburn's authorized service facility confirms the existence of a defect covered by this warranty, Kaliburn will, at its sole option, repair or replace the defective Goods. At Kaliburn's request, the purchaser must return to Kaliburn or its authorized service facility any Goods claimed to be defective. Kaliburn reserves the right to refuse to perform the warranty remedies set forth herein if the Goods are not received by Kaliburn within sixty (60) days of the return request date. The purchaser is solely responsible for shipment of any defective Goods to and from Kaliburn's facility or that of its authorized service facility and all related freight costs.

## WARRANTY PERIODS

All warranty periods start from the date of shipment from Kaliburn.

<p><b>PARTS FOR:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>All Plasma Power Supplies, Gas Consoles, Cooling Tower, Plasma Controllers for the Spirit® II series (as applicable), Spirit series (as applicable), ProLine® series (as applicable), Dagger® 100 and other legacy plasma cutters</li> <li>Integrated INOVA™ electronics within the power supply for Spirit II and ProLine series products</li> </ul>	<p>Three (3) years</p>
<p><b>PARTS FOR:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>All Burny® shape cutting controllers such as product models for Phantom™, Phantom II, Phantom ST, Phantom ST II, Burny 10LCD Plus and Dagger NC and others as applicable</li> <li>All chassis and front panel upgrades (as applicable)</li> <li>Dagger 100 torch and leads</li> <li>All plasma cutting torches and torch leads for Spirit II, Spirit, ProLine and other plasma cutters</li> <li>All other plasma cutting system components such as Arc Starting Consoles</li> <li>All torch height control systems and collision sensors</li> <li>All purchased non-expendable replacement parts</li> <li>All torch valve assemblies</li> </ul>	<p>One (1) year</p>
<p><b>LABOR</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>All warranty labor for Plasma power supplies, gas consoles, cooling tower, and plasma controllers for Spirit series (as applicable), Spirit II, and INOVA electronics within the power supply for Spirit II - applicable in U.S. only</li> </ul>	<p>One (1) year</p>
<p><b>SPARE PARTS</b> (all repair parts)</p>	<p>Ninety (90) days</p>

## WARRANTY LIMITATIONS

The Goods are intended for commercial use only and are not intended for personal, family, or household purposes.

Kaliburn is not responsible for cable or torch leads wear or any damage resulting from cable wear due to flexing and abrasion. Purchaser is solely responsible for routine inspection of cables.

Kaliburn is not responsible for repair or replacement of any part or Goods due to normal wear and tear.

Parts and equipment manufactured for Kaliburn is subject to the terms of the original manufacturer's warranty, and Kaliburn has no warranty obligations for defect in such equipment.

## THIS WARRANTY IS VOID IF:

- THE GOODS HAVE BEEN ABUSED, ALTERED, OR MISUSED;
- THE GOODS HAVE BEEN REPAIRED BY THE PURCHASER OR ANY THIRD PARTY WITHOUT THE AUTHORIZATION OR PRIOR WRITTEN APPROVAL OF KALIBURN;
- THE SPIRIT II, SPIRIT OR PROLINE SYSTEM HAS BEEN OPERATED WITH NON-GENUINE KALIBURN OR LINCOLN ELECTRIC TORCH CONSUMABLES;
- KALIBURN SERIAL NUMBERS OR WARRANTY DECALS HAVE BEEN REMOVED OR ALTERED; OR
- THE GOODS HAVE BEEN SUBJECTED TO IMPROPER INSTALLATION, IMPROPER CARE, UNAPPROVED PURPOSES, OR ABNORMAL OPERATIONS.

SERVICE AND REPAIR SHOULD ONLY BE PERFORMED BY KALIBURN FACTORY TRAINED PERSONNEL. UNAUTHORIZED REPAIRS PERFORMED ON THIS EQUIPMENT MAY RESULT IN DANGER TO THE TECHNICIAN AND MACHINE OPERATOR AND WILL INVALIDATE YOUR FACTORY WARRANTY.

THE EXPRESS LIMITED WARRANTIES SET FORTH HEREIN ARE THE SOLE AND EXCLUSIVE WARRANTIES FOR THE GOODS. ALL OTHER WARRANTIES, WHETHER EXPRESS, IMPLIED, OR STATUTORY, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THOSE OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, OR NON-INFRINGEMENT, ARE EXPRESSLY DISCLAIMED.

KALIBURN'S LIABILITY UNDER THIS WARRANTY SHALL NOT EXCEED THE COST OF REPAIRING OR REPLACING THE DEFECTIVE GOODS.

IN NO EVENT, WHETHER IN CONTRACT, TORT OR OTHERWISE (INCLUDING BREACH OF WARRANTY, NEGLIGENCE AND STRICT LIABILITY IN TORT), WILL KALIBURN BE LIABLE FOR INDIRECT, EXEMPLARY, PUNITIVE, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING BUT NOT LIMITED TO LOSS OF BUSINESS OR LOSS PROFITS), EVEN IF KALIBURN HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGES IN ADVANCE AND EVEN IF A REMEDY SET FORTH HEREIN IS FOUND TO HAVE FAILED OF ITS ESSENTIAL PURPOSE.



The Lincoln Electric Company  
4130 Carolina Commerce Parkway, Ladson, SC 29456  
Phone: +1.843.695.4000 | www.lincolnelectric.com

# GARANTÍA LIMITADA

Burny Kaliburn ("Kaliburn"), una empresa de Lincoln Electric, garantiza que todos los controladores y equipos de corte por plasma, los sistemas de control de altura de la antorcha, las antorchas de plasma, los consumibles (gastables), y los accesorios nuevos fabricados por Kaliburn (colectivamente, "Productos") no tendrán defectos de manufactura ni material, sujeto a las condiciones de esta Garantía Limitada.

## REMEDIO POR GARANTÍA:

El Comprador debe reportar inmediatamente cualquier defecto o falla de los Productos a Kaliburn, un centro de servicio autorizado, o un Fabricante Original de Equipos/integrador/distribuidor autorizado. Dicha notificación se debe realizar por escrito y se debe recibir dentro de los períodos de garantía establecidos en este documento. Al recibir dicha notificación escrita, y si Kaliburn o el establecimiento de servicio autorizado de Kaliburn confirma la existencia de un defecto cubierto por esta garantía, Kaliburn, según su elección exclusiva, reparará o reemplazará los Productos defectuosos. A solicitud de Kaliburn, el comprador debe devolver, a Kaliburn o su establecimiento de servicio autorizado, cualquier Producto que se afirma está defectuoso. Kaliburn se reserva el derecho de negarse a realizar los remedios de garantía establecidos aquí si los Productos no son recibidos por Kaliburn dentro de un período de sesenta (60) días de la fecha de solicitud de devolución. El comprador es el único responsable del envío de cualquier Producto defectuoso hacia y desde el establecimiento de Kaliburn o el establecimiento de servicio autorizado, y de todos los costos de transporte relacionados.

## PERIODOS DE GARANTÍA

Todos los periodos de garantía comienzan a partir de la fecha de envío desde Kaliburn.

## LIMITACIONES DE LA GARANTÍA

Los Productos están diseñados únicamente para uso comercial y no están diseñados para propósitos personales, familiares o caseros.

Kaliburn no es responsable del desgaste de los cables o de los cables conectores de la antorcha o de ningún daño resultante por el desgaste de los cables debido a flexionamiento y abrasión. El comprador es el único responsable de la inspección rutinaria de los cables.

Kaliburn no es responsable de la reparación o reemplazo de ninguna pieza o Producto debido al desgaste normal por uso.

Las piezas y equipos fabricados por Kaliburn están sujetos a las condiciones de la garantía del fabricante original, y Kaliburn no tiene obligaciones de garantía por defecto en dichos equipos.

## ESTA GARANTÍA SE ANULA SI:

- LOS PRODUCTOS HAN SIDO MALTRATADOS, MODIFICADOS O UTILIZADOS EQUIVOCADAMENTE;
- LOS PRODUCTOS HAN SIDO REPARADOS POR EL COMPRADOR O CUALQUIER TERCERO SIN LA AUTORIZACIÓN O APROBACIÓN ESCRITA PREVIA DE KALIBURN;
- EL SISTEMA SPIRIT II, SPIRIT O PROLINE HA SIDO OPERADO CON CONSUMIBLES DE ANTORCHA DE KALIBURN O LINCOLN ELECTRIC NO GENUINOS;
- LOS NÚMEROS DE SERIE O LAS CALCOMANÍAS DE GARANTÍA DE KALIBURN HAN SIDO REMOVIDOS O ALTERADOS; O
- LOS PRODUCTOS HAN SIDO SOMETIDOS A INSTALACIÓN INAPROPIADA, CUIDADO INAPROPIADO, PROPÓSITOS NO APROBADOS, U OPERACIONES ANORMALES.

EL SERVICIO Y REPARACIÓN SÓLO DEBEN SER REALIZADOS POR PERSONAL CAPACITADO EN FÁBRICA DE KALIBURN. LAS REPARACIONES NO AUTORIZADAS REALIZADAS EN ESTE EQUIPO PODRÍAN RESULTAR EN PELIGRO PARA EL TÉCNICO Y OPERADOR DE LA MÁQUINA E INVALIDARÁN SU GARANTÍA DE FÁBRICA.

LAS GARANTÍAS LIMITADAS EXPLÍCITAS ESTABLECIDAS EN ESTE DOCUMENTO SON LAS GARANTÍAS ÚNICAS Y EXCLUSIVAS PARA LOS PRODUCTOS. TODAS LAS DEMÁS GARANTÍAS, SEA EXPLÍCITAS, IMPLÍCITAS O ESTABLECIDAS POR LA LEY, INCLUYENDO ENTRE OTRAS, AQUELLAS DE COMERCIABILIDAD, CONVENIENCIA PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, O NO CONTRAVENCIÓN, SON RECHAZADAS EXPLÍCITAMENTE.

LA RESPONSABILIDAD DE KALIBURN BAJO ESTA GARANTÍA NO EXCEDERÁ EL COSTO DE REPARACIÓN O REEMPLAZO DE LOS PRODUCTOS DEFECTUOSOS.

EN CUALQUIER CASO, YA SEA EN CONTRATO, ACTO ILÍCITO O DE OTRO MODO (INCLUYENDO INCUMPLIMIENTO DE LA GARANTÍA, NEGLIGENCIA Y RESPONSABILIDAD ESTRICTA EN ACTO ILÍCITO), KALIBURN NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS INDIRECTOS, EJEMPLARES, PUNITIVOS, ESPECIALES O CONSIGUIENTES (INCLUYENDO, ENTRE OTROS, LA PÉRDIDA DE NEGOCIOS O GANANCIAS PERDIDAS), INCLUSO SI KALIBURN HA SIDO AVISADO POR ADELANTADO DE LA POSIBILIDAD DE DICHOS DAÑOS E INCLUSO SI SE ENCUENTRA QUE UN REMEDIO ESTABLECIDO AQUÍ HA FALLADO EN CUANTO A SU PROPÓSITO ESENCIAL.

<p><b>PIEZAS PARA:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Todas las fuentes de energía del plasma, las consolas de gas, las torres de enfriamiento, los controladores de plasma para los equipos serie Spirit® (según sea aplicable), serie Spirit (según sea aplicable), serie ProLine® (según sea aplicable), Dagger® 100 y otros equipos de corte por plasma anteriores</li> <li>Los sistemas electrónicos integrados INOVA™ dentro de la fuente de energía para los productos serie Spirit II y ProLine</li> </ul>	<p>Tres (3) años</p>
<p><b>PIEZAS PARA:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Todos los controladores de corte de formas Burny® tal como los modelos de producto para Phantom™, Phantom II, Phantom ST, Phantom ST II, Burny 10LCD Plus y Dagger NC y otros según sea aplicable</li> <li>Todas las actualizaciones de armazones y paneles delanteros (según sea aplicable)</li> <li>Antorcha Dagger 100 y cables conectores</li> <li>Todas las antorchas de corte por plasma y los cables conectores de la antorcha para el Spirit II, Spirit, ProLine y otros equipos de corte por plasma</li> <li>Todos los demás componentes de los sistemas de corte por plasma tal como las consolas de inicio del arco</li> <li>Todos los sistemas de control de altura de la antorcha y los sensores de colisión</li> <li>Todas las piezas de repuesto no-gastables compradas</li> <li>Todas las válvulas de la antorcha</li> </ul>	<p>Un (1) año</p>
<p><b>MANO DE OBRA</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Toda la mano de obra de garantía para las fuentes de energía del plasma, las consolas de gas, las torres de enfriamiento, y los controladores de plasma para los equipos serie Spirit (según sea aplicable), Spirit II, y los sistemas electrónicos INOVA dentro de la fuente de energía para el Spirit II- aplicable únicamente en EE.UU.</li> </ul>	<p>Un (1) año</p>
<p><b>PIEZAS DE REPUESTO</b> (todas las piezas de reparación)</p>	<p>Noventa (90) días</p>



The Lincoln Electric Company  
4130 Carolina Commerce Parkway, Ladson, SC 29456  
Teléfono: +1.843.695.4000 | [www.lincolnelectric.com](http://www.lincolnelectric.com)

# BESCHRÄNKTE GARANTIE

Burny Kaliburn, eine Lincoln Electric Company ("Kaliburn"), garantiert, dass alle neuen bei Kaliburn hergestellten Steuerungen und Plasmaschneidanlagen, Brennerhöhensteuerungssysteme, Plasmabrenner, Verbrauchsmaterialien und Zubehör (zusammengefasst als "Waren") frei von Mängeln in Verarbeitung und Material sind, vorbehaltlich der Bedingungen dieser beschränkten Garantie.

## GARANTIELEISTUNG:

Der Käufer muss jeden eventuellen Defekt der Waren an Kaliburn, einem autorisierten Service Center oder einem autorisierten OEM / Integrator / Händler sofort melden. Eine solche Mitteilung muss schriftlich erfolgen und innerhalb der hier dargelegten Gewährleistungsfristen empfangen werden. Bei Erhalt einer solchen schriftlichen Mitteilung und wenn Kaliburn oder eine autorisierten Serviceeinrichtung von Kaliburn die Existenz eines Mangels, der durch diese Garantie abgedeckt ist, bestätigt, wird Kaliburn nach eigenem Ermessen die defekten Waren reparieren oder ersetzen. Auf Kaliburn Aufforderung hat der Käufer die angeblich mangelhafte Ware an Kaliburn oder seine autorisierte Serviceeinrichtung zurückzusenden. Kaliburn behält sich das Recht vor, die hierin angegebene Garantieleistung abzulehnen, wenn die Ware nicht von Kaliburn innerhalb von sechzig (60) Tagen nach dem verlangten Rücknahmedatum empfangen wird. Der Käufer ist alleine für den Transport der defekten Ware zu und vom Standort von Kaliburn oder ihres autorisierten Kundenservices und alle damit verbundenen Transportkosten verantwortlich.

## GARANTIEFRISTEN

Alle Garantiefristen beginnen ab dem Zeitpunkt der Auslieferung bei Kaliburn.

<p><b>TEILE FÜR:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Alle Plasma-Stromversorgungen, Gaskonsolen, Kühltürme, Plasma-Controller für die Spirit® II-Serie (sofern zutreffend), Spirit-Serie (sofern zutreffend), ProLine®-Serie (sofern zutreffend), Dagger® 100 und andere ältere Plasmaschneider</li> <li>Integrierte INOVA™ Elektronik innerhalb der Stromversorgung für Spirit II und Produkte der ProLine-Serie</li> </ul>	<p>Drei (3) Jahre</p>
<p><b>TEILE FÜR:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Alle Burny® Formschneid-Controller wie Produktmodelle für Phantom™, Phantom II, Phantom ST, Phantom ST II, Burny 10LCD Plus und Dagger NC und andere (sofern zutreffend)</li> <li>Alle Chassis und Frontpanel-Upgrades (sofern zutreffend)</li> <li>Dagger 100 Brenner und Leitungen</li> <li>Alle Plasmaschneidbrenner und Brennerleitungen für Spirit II, Spirit, ProLine und andere Plasmaschneider</li> <li>Alle anderen Plasmaschneid- Systemkomponenten wie Lichtbogenzündungs-Konsolen</li> <li>Alle Brennerhöhensteuerungen und Kollisionssensoren</li> <li>Alle erworbenen Nichtverbrauchsteile</li> <li>Alle Brennerventilbaugruppen</li> </ul>	<p>Ein (1) Jahr</p>
<p><b>ARBEITEN</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Alle Garantiearbeiten für Plasmastromversorgungen, Gaskonsolen, Kühltürme und Plasma-Controller für Spirit-Serien (sofern zutreffend), Spirit II und INOVA Elektronik innerhalb der Stromversorgung für Spirit II – nur zutreffen in USA</li> </ul>	<p>Ein (1) Jahr</p>
<p><b>ERSATZTEILE</b> (alle reparierten Teile)</p>	<p>Neunzig (90) Tage</p>

## GARANTIEBESCHRÄNKUNGEN

Die Waren sind nur für den kommerziellen Gebrauch bestimmt und nicht für persönliche, familiäre oder für Haushaltszwecke vorgesehen.

Kaliburn ist nicht für Verschleiß oder Schäden an Kabeln oder Brenner verantwortlich, die an Kabeln durch Biegen und Abrieb zurückzuführen sind. Der Käufer ist ausschließlich für die Routineinspektion an seinen Kabeln verantwortlich.

Kaliburn ist nicht für Reparatur oder Ersatz von Teilen oder Waren aufgrund normaler Abnutzung verantwortlich.

Für Kaliburn gefertigte Teile und Geräte unterliegen den Garantiebedingungen des Originalherstellers. Kaliburn hat keine Garantieverpflichtungen für Fehler an solchen Geräten.

## DIESE GARANTIE ERLISCHT, WENN:

- DIE WAREN MISSBRAUCHT, GEÄNDERT ODER FALSCH ANGEWENDET WURDEN.
- DIE WAREN DURCH DEN KÄUFER ODER DRITTE OHNE DIE ZULASSUNG ODER VORHERIGE SCHRIFTLICHE ZUSTIMMUNG VON KALIBURN REPARIERT WURDEN.
- DAS SPIRIT II-, SPIRIT- ODER PROLINE-SYSTEM WURDE MIT NICHT ORIGINAL KALIBURN ODER LINCOLN ELECTRIC BRENNERVERSCHLEISSTEILEN BETRIEBEN
- KALIBURN SERIENNUMMERN SOWIE GARANTIEKETTEN WURDEN ENTFERNT ODER GEÄNDERT.
- DIE WARE WURDE EINER FEHLERHAFTEN INSTALLATION, UNSACHGEMÄSSER PFLEGE, NICHT GENEHMIGTER EINSATZZWECKEN ODER ANORMALE ANWENDUNGEN AUSGESETZT.

WARTUNG UND REPARATUR SOLLTEN NUR VON KALIBURN GESCHULTEM PERSONAL AUSGEFÜHRT WERDEN. WENN NICHT ZUGELASSENE REPARATUREN AN DIESEM GERÄT AUSGEFÜHRT WERDEN, KÖNNEN GEFAHREN FÜR DEN TECHNIKER UND MASCHINENBEDIENER ENTSTEHEN UND IHRE GARANTIEANSPRÜCHE WERDEN UNGÜLTIG.

DIE HIER ANGEGEBENEN EINGESCHRÄNKTEN GARANTIEEN SIND DIE ALLEINIGEN UND AUSSCHLIESSLICHEN GEWÄHRLEISTUNGSANSPRÜCHE FÜR DIE WAREN. ALLE ANDEREN GARANTIEEN, WEDER AUSDRÜCKLICH, KONKLUDENT ODER GESETZLICH FESTGELEGT, EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE DER MARKTGÄNGIGKEIT, EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK ODER DER NICHTVERLETZUNG, WERDEN AUSDRÜCKLICH AUSGESCHLOSSEN.

KALIBURN'S HAFTUNG SOLL NICHT DIE KOSTEN DER REPARATUR ODER DES ERSATZES DER MANGELHAFTEN WARE ÜBERSTEIFEN.

IN KEINEM FALL, OB DURCH VERTRAG, UNERLAUBTE HANDLUNG ODER SONSTIGE (EINSCHLIESSLICH VERLETZUNG DER GARANTIE, FAHRLÄSSIGKEIT UND GEFÄHRDUNGSHAFTUNG), WIRD KALIBURN FÜR INDIREKTE, EXEMPLARISCHE, KONKRETE ODER FOLGESCHÄDEN (EINSCHLIESSLICH, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF VERLUST VON GESCHÄFTS- ODER ENTGANGENER GEWINNE) NICHT HAFTEN, AUCH WENN KALIBURN VON DER MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN IM VORAUS HINGEWIESEN WURDE UND SELBST WENN EINE LÖSUNG DARGELEGT WURDE UND SICH HERAUSGESTELLT HAT, DASS DIESE LÖSUNG NICHT DEN WESENTLICHEN ZWECK ERFÜLLTE



The Lincoln Electric Company  
 4130 Carolina Commerce Parkway, Ladson, SC 29456  
 Tel: +1.843.695.4000 | www.lincolnelectric.com